



سرشناسه	: ربیعی محسن، زهرا، ۱۳۷۵ -
عنوان و نام پدیدآور	: در سایه ویل: درآمدی تحلیلی بر روابط جانشینی و همنشینی واژه "ویل" در شعر جاهلی و صدر اسلام / زهرا ربیعی محسن.
مشخصات نشر	: همدان: داعیه، ۱۴۰۴.
مشخصات ظاهری	: ۸۲ ص.؛ ۵/۱۴+۵/۲۱ س.م.
شابک	: 978-622-4624-93-2
فهرست نویسی	: فیپا
یادداشت	: کتابنامه: ص. [۵۶] - ۸۲.
عنوان دیگر	: درآمدی تحلیلی بر روابط جانشینی و همنشینی واژه "ویل" در شعر جاهلی و صدر اسلام.
موضوع	: شعر عربی -- پیش از اسلام -- تاریخ و نقد Arabic poetry -- To 622 -- History and criticism ویل (واژه) Vayl (The word) شعر عربی -- از آغاز تا ۶۱ ق. -- تاریخ و نقد Arabic poetry -- To 680 -- History and criticism
رده بندی کنگره	: ۲۲۲۵PJA
رده بندی دیویی	: ۷۱۱۰۹۲۲/۸۹۲
شماره کتابشناسی ملی	: ۱۰۰۷۶۲۳۴

در سایه ویل

زهرا ربیعی محسن
شابک: ۲ - ۹۳ - ۴۶۲۴ - ۶۲۲ - ۹۷۸
انتشارات: داعیه
قیمت: ۹۵۰۰۰ تومان نوبت چاپ: اول / ۱۴۰۴ چاپ: فاطر
شمارگان: ۵۰۰ جلد

مرکز پخش:

همدان - بلوار زینبیه - کوچه مدرسه - انتشارات داعیه

۰۸۱۳۴۲۲۶۰۰۵ ۰۹۱۸۷۱۲۰۱۲۷

درسایه‌ی "ویل"

درآمدی تحلیلی بر روابط جانشینی و همنشینی

واژه "ویل"

در شعر جاهلی و صدر اسلام

زهرا ربیعی محسن

فهرست مطالب

مقدمه مؤلف..... ۷

بخش اول: مفهوم شناسی واژه ویل

۱. معنای لغوی واژه ویل و مترادفات آن در نزد لغویان..... ۱۱
۱.۱. معنای لغوی واژه ویل در نزد لغویان..... ۱۱
۲.۱. معنای لغوی مترادفات ویل در نزد لغویان..... ۱۵

بخش دوم: روابط هم‌نشینی واژه «ویل» در اشعار جاهلی و

صدر اسلام

- ۱.۲. هم‌نشینی واژه «ویل» با «هالا، عطفت»..... ۲۲
۲.۲. هم‌نشینی واژه «ویل» با «الْعُدَاةُ غَدَوَةٌ»..... ۲۳
۳.۲. هم‌نشینی واژه «ویل» با «غضبان»..... ۲۴
۴.۲. هم‌نشینی واژه «ویل» با «فلم یهله»..... ۲۴
۵.۲. هم‌نشینی واژه «ویلا و ویلائی» با «أودى»..... ۲۵
۶.۲. هم‌نشینی واژه «ویلا و ویل» با «إتلاف النفس، ناقة معتسف الأرض و مقصر الجهل»..... ۲۷
۷.۲. هم‌نشینی واژه «فویل» و «ویل» با «لِکسری، لِجیش»..... ۲۸
۸.۲. هم‌نشینی واژه «ویل» با «أَمَّ قَتْلَى»..... ۲۹
۹.۲. هم‌نشینی واژه «الویل» با «مصابه»..... ۳۰
۱۰.۲. هم‌نشینی واژه «الویل» با «رأياً و حرباً»..... ۳۱
۱۱.۲. هم‌نشینی واژه «الویل» با «ألف الیدین»..... ۳۱
۱۲.۲. هم‌نشینی واژه «ویل» با «قد أصاب»..... ۳۲
۱۳.۲. هم‌نشینی واژه «ویل» با «المروءة قليل»..... ۳۳

۱۴۲. همنشینی واژه «ویل» با «أسفی» ۳۴
۱۵۲. همنشینی واژه «ویلّمه» با «رجلاً» ۳۵
۱۶۲. همنشینی واژه «ویک» با «قدّم» ۳۶
۱۷۲. همنشینی واژه «ویلکم» با «ریعان» ۳۷
۱۸۲. همنشینی واژه «ویلات» با «بِمَنسِرٍ، مرجلی» ۳۷

بخش سوم: روابط جانشینی واژه ویل در اشعار جاهلی و صدراسلام

- ۱.۳. جانشینی واژه «ویل» با «ویح» ۴۲
- ۲.۳. جانشینی «ویل» و «ویحک» ۴۵
- ۳.۳. جانشینی «ویل» و «ویحها» ۵۱
- ۴.۳. جانشینی «ویل» و «ویحکما» ۵۱
- ۵.۳. جانشینی «ویل» و «بُعْداً و سُحْقاً» ۵۲
- کتابنامه ۵۳

- ۴- انصاری، شیخ مرتضی (۱۳۹۳): ترجمه و شرح مکاسب محرمه، ج ۳، قم، دار الفکر
- ۵- بروجردی، سید محمد ابراهیم (۱۳۶۶ش): تفسیر جامع، ج ۱ و ۲ و ۳ و ۴ و ۵ و ۶، چ ۶، تهران، انتشارات صدر
- ۶- البرزی، پرویز (۱۳۸۶): مبانی زبان شناسی متن، تهران، مؤسسه انتشارات امیرکبیر
- ۷- بستانی، فؤاد افرام (۱۳۷۵): فرهنگ ابجدی الفبایی عربی فارسی ترجمه کامل المنجد الأبجدی؛ مترجم: رضا مهیار، چ ۲، تهران: اسلامی
- ۸- پالمر، فرانک رابرت (۱۳۹۱): نگاهی تازه به معنی شناسی؛ ترجمه کوروش صفوی، چ ۶، تهران، نشر مرکز
- ۹- ترجانی زاده، احمد (۱۳۴۸): شرح معلمات سبع، چاپ شفق
- ۱۰- ثقفی تهرانی، محمد (۱۳۹۸): روان جاوید در تفسیر قرآن، ج ۱ و ۲ و ۳، چ ۲، تهران، برهان
- ۱۱- جعفری، یعقوب (۱۳۶۷): تفسیر کوثر، ج ۲ و ۳، چ ۱، قم، انتشارات هجرت.
- ۱۲- جمعی از محققان در پژوهشگاه تحقیقات اسلامی (۱۴۲۸): جهاد در آینه روایات، ج ۱، چ ۱، قم، انتشارات زمزم هدایت
- ۱۳- جمعی از محققان در پژوهشگاه تحقیقات اسلامی (۱۴۲۹): فرهنگ موضوعی جهاد و دفاع، چ ۱، قم، انتشارات زمزم هدایت
- ۱۴- حاجی صادقی، عبدالله (۱۳۸۳ش): سیمای یهود در قرآن، چ ۱، قم، زمزم هدایت

- ۱۵- حسینی جرجانی، سید ابوالفتح (۱۴۰۴): تفسیر شاهی او آیات الأحکام (جرجانی)، ج ۲، چ ۱، تهران، انتشارات نوید
- ۱۶- حسینی همدانی، محمد (۱۴۰۴): انوار درخشان در تفسیر قرآن، ج ۱ و ۲ و ۳ و ۴ و ۵ و ۶ و ۷ و ۸ و ۹ و ۱۰ و ۱۱ و ۱۲ و ۱۳ و ۱۴ و ۱۵ و ۱۶ و ۱۷ و ۱۸، چ ۱، تهران، لطفی
- ۱۷- خرم دل، مصطفی (۱۳۸۴): تفسیر نور، ج ۱، چ ۴، تهران، احسان
- ۱۸- راغب اصفهانی، حسین بن محمد (۱۳۸۸): ترجمه و تحقیق مفردات الفاظ القرآن، ج ۴، تهران، المكتبة المرتضوية
- ۱۹- رازینی، علی (۱۳۸۶): پژوهشی پیرامون مفردات قرآن، چ ۲، تهران، نشر سهروردی.
- ۲۰- رضایی اصفهانی، محمد (۱۳۸۷): تفسیر قرآن مهر، ج ۳ و ۵ و ۸ و ۱۲ و ۱۵، چ ۱، قم، پژوهشهای تفسیر و علوم قرآن
- ۲۱- راغب اصفهانی، حسین بن محمد (۱۴۱۲): مفردات الفاظ قرآن، چ ۱، بیروت، دار الشامیة
- ۲۲- روبینز، آر.اچ (۱۳۸۷): تاریخ مختصر زبانشناسی، چ ۸، تهران، نشر مرکز
- ۲۳- رکعی، محمد؛ شعبان نصرتی (۱۳۹۶ ش): میدان های معنایی در کاربست قرآنی، چ ۱، قم، مؤسسه علمی فرهنگی دار الحديث
- ۲۴- راغب اصفهانی، حسین بن محمد (۱۴۱۶): مفردات الفاظ القرآن، بیروت، دارالقلم

۲۵- زحیلی، وهبة بن مصطفى (۱۴۱۸): التفسير المنير فی العقيدة و الشريعة والمنهج، ج ۳ و ۱۶ و ۲۱ و ۲۹ و ۳۰، ج ۲، بیروت - دمشق، دار الفكر المعاصر

۲۶- سید رضی، محمد (۱۴۱۴): نهج البلاغه، ج ۱، قم، مؤسسه نهج البلاغه

۲۷- شریفی، علی (۱۳۹۴): معناشناسی قرآن در اندیشه شرق شناسان با تأکید بر ایزوتسو، ج ۱، قم، انتشارات دانشگاه ادیان و مذاهب.

۲۸- شعرانی، ابوالحسن (۱۳۸۶): پژوهش های قرآنی علامه شعرانی، ج ۱، ج ۲، قم، بوستان، کتاب قم.

۲۹- صفوی، کوروش (۱۳۸۷): درآمدی بر معناشناسی، ج ۳، تهران، انتشارات سوره مهر.

۳۰- طباطبایی، سید محمد حسین؛ سید محمد باقر موسوی همدانی (۱۳۷۴): ترجمه تفهیم المیزان، ج ۱ و ۵ و ۸ و ۱۰ و ۱۳ و ۱۵ و ۱۶ و ۱۷ و ۱۸ و ۱۹ و ۲۰، ج ۵، قم، دفتر انتشارات اسلامی جامعه مدرسین حوزه علمیه قم

۳۱- طبرسی، فضل بن حسن (۱۳۶۰): ترجمه مجمع البیان فی تفسیر القرآن، ج ۷ و ۱۳ و ۲۲ و ۲۵ و ۲۶، ج ۱، تهران، انتشارات فراهانی

۳۲- طبرسی، فضل بن حسن (۱۳۷۵): ترجمه تفسیر جوامع الجامع، ج ۲، ج ۱، مشهد، بنیاد پژوهش های اسلامی طبری،

۳۳- طبرسی، فضل بن حسن (بی تا): ترجمه تفسیر مجمع البیان، ج ۱ و ۵ و ۷ و ۱۰ و ۲۱، ج ۱، تهران، فراهانی

۳۴- عاملی، ابراهیم (۱۳۶۰): تفسیر عاملی، ج ۳ و ۸، چ ۱، تهران، کتابفروشی صدوق

۳۵- قرشی بنایی، علی اکبر (۱۳۸۱): قاموس القرآن، ج ۱-۷، طهران، دارالکتب الاسلامیه.

۳۶- قنبری، بخشعلی (۱۳۹۵): معناشناسی به مثابه روش، چ ۱، تهران، نوشناخت

۳۷- قرضاوی؛ یوسف، عبد العزیز سلیمی (۱۳۸۲): قرآن منشور زندگی، چ ۱، تهران، ناشر احسان

۳۸- قراتتی، محمد (۱۳۸۳): تفسیر نور، ج ۱ و ۴ و ۳ و ۶ و ۷ و ۸ و ۹، چ ۱۱، تهران، مرکز فرهنگی درس هایی از قرآن

۳۹- قرشی، علی اکبر (۱۴۱۲): قاموس قرآن، ج ۱ و ۴ و ۶ و ۷، چ ۶، تهران، دار الکتب الاسلامیه

۴۰- کریمی حسینی، عباس (۱۳۸۲): تفسیر علین، چ ۱، قم، اسوه
۴۱- میبدی، احمد بن محمد (۱۳۷۱): خلاصه تفسیر ادبی و عرفانی قرآن مجید، ج ۱، تهران، اقبال

۴۲- مکارم شیرازی، ناصر (۱۳۸۲): برگزیده تفسیر نمونه، ج ۱ و ۳، چ ۱۳، تهران، دار الکتب الاسلامیه

۴۳- مکارم شیرازی، ناصر (۱۳۷۴): تفسیر نمونه، ج ۳ و ۴ و ۵ و ۶ و ۱۲ و ۱۵ و ۱۷ و ۲۲ و ۲۷، چ ۱، تهران، دارالکتب الاسلامیه

۴۴- مغنیه، محمد جواد (۱۳۷۸): ترجمه تفسیر کشاف، ج ۲ و ۵ و ۶، چ ۱، قم، بوستان کتاب قم

۴۵- موسوی گرمارودی، علی (۱۳۷۴): ترجمه قرآن (گرمارودی)، چ ۲،

ایران- تهران، قدیانی

۴۶- هاشمی رفسنجانی، اکبر (۱۳۸۶): تفسیر راهنما،

ج ۱ و ۱۱ و ۱۵ و ۱۷ و ۱۸، چ ۵، قم، بوستان کتاب